

Produkt zgodny z normami: **EN71, EN62115.**
Product complies with: **EN71, EN62115.**
Produkt konform mit den Normen: **EN71, EN62115.**

TOYZ®
by CARETERO

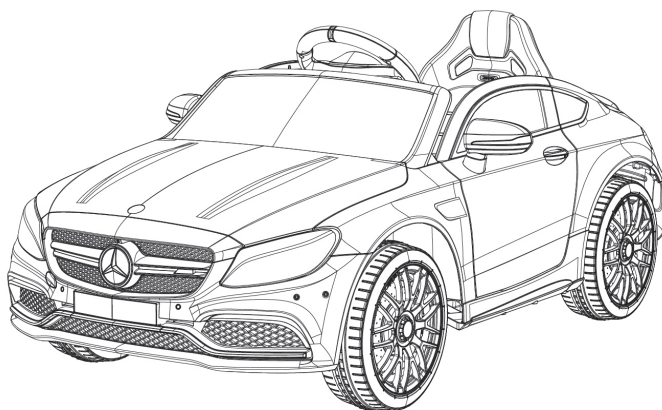
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA/ USER MANUAL/ BEDIENUNGSANLEITUNG

POJAZD AKUMULATOROWY

BATTERY OPERATED RIDE-ON CAR

BATTERIEBETRIEBENES FAHRZEUG

MERCEDES C63S



WAŻNE! Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania przed pierwszym użyciem produktu. Instrukcję należy zachować na wypadek potrzeby ponownego z niej skorzystania.

IMPORTANT! Please read these instructions carefully before the first use of the product. This manual should be kept for future use.

WICHTIG! Wir bitten um genaues Durchlesen dieser Bedienungsanleitung vor der ersten Anwendung des Produkts. Die Bedienungsanleitung ist für den Fall der Notwendigkeit ihrer erneuten Nutzung aufzubewahren.

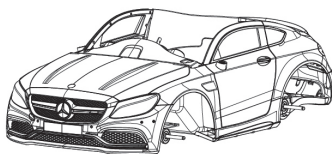
Mercedes C63S



PL LISTA CZĘŚCI W OPAKOWANIU

karoseria	1 sztuka
przednie koło	2 sztuki
tylne koło	2 sztuki
siedzisko	1 sztuka
kierownica	1 sztuka
lusterka boczne	2 sztuki
przednia szyba	1 sztuka
naklejki na kołpaki	4 sztuki
ładowarka	1 sztuka
instrukcja obsługi	1 sztuka

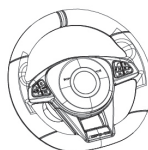
UWAGA: Przed montażem pojazdu, prosimy o sprawdzenie, czy wszystkie wymienione części znajdują się w zestawie.



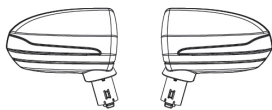
karoseria x1



szyba przednia x1



kierownica x1



lusterka
boczne x2



siedzisko x1



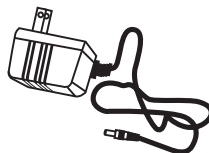
koła x4



koła przednie x2



koła tylne x2



ładowarka x1



naklejki na kołpaki x4



instrukcja
obsługi x1

PL DANE TECHNICZNE

akumulator	12V 7Ah (1 sztuka)
silnik	12V 35W (2 sztuki)
ładowarka	wejście: AC220V, 50Hz, wyjście: DC12V 1A
maksymalne obciążenie	30 kg
czas użytkowania	do 2 godzin po ładowaniu
prędkość	3 km/h
wiek użytkownika	3-8 lat

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

OSTRZEŻENIA: Produkt może być złożony wyłącznie przez osobę dorosłą. Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3. roku życia. Przed pierwszym użyciem, koniecznie naładuj akumulatory do pełna (około 10-12 godzin), w przeciwnym razie może dojść do nieodwracalnego uszkodzenia akumulatorów. Pojazd powinien być zawsze używany pod nadzorem osoby dorosłej.

Produkt zawiera małe elementy, przeznaczone do montażu wyłącznie przez osobę dorosłą. Produkt należy montować z dala od małych dzieci.

Przed rozpoczęciem montażu zawsze należy zdjąć i usunąć materiał ochronny i torby foliowe.

Przed przystąpieniem do montażu należy zidentyfikować wszystkie części, a materiały opakowaniowe zachować do czasu zakończenia montażu, aby zapobiec wyrzuceniu jakiegoś elementu.

Nie używać pojazdu w pobliżu schodów/dróg publicznych/samochodów i innych niebezpiecznych miejsc.

Pojazd może być użytkowany wyłącznie przez jedno dziecko jednocześnie.

Maksymalna waga użytkownika wynosi 30 kg. Podczas użytkowania pojazdu, dziecko musi siedzieć na siedzisku. Nie pozwalaj dziecku wstawać podczas jazdy.

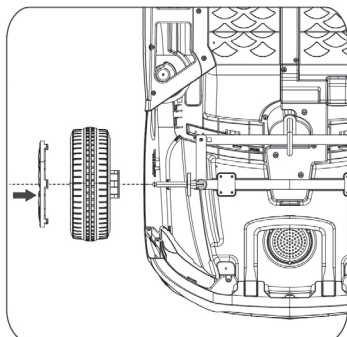
Pojazdu nie wolno używać w ciemności. Napotkanie przez dziecko niespodziewanych przeszkód może być przyczyną wypadku. Pojazdu należy używać tylko w ciągu dnia lub na dobrze oświetlonym terenie.

Nie zaleca się jazdy po mokrych powierzchniach lub zboczach o nachyleniu powyżej 15 stopni.

Nie należy korzystać z pojazdu na zewnątrz w czasie opadów deszczu lub śniegu.

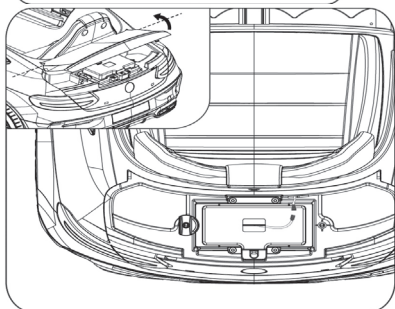
Przed zmianą kierunku z jazdy w przód/tył należy całkowicie zatrzymać pojazd.

Regularnie sprawdzaj wszystkie połączenia kabli, akumulatorów. Sprawdzaj wszystkie elementy pojazdu, czy nie uległy uszkodzeniu. Jeśli jakikolwiek element pojazdu uległ uszkodzeniu, zaprzestań użytkowania pojazdu i skontaktuj się ze sprzedawcą. Jeśli nie używasz pojazdu przez dłuższy czas, odłącz kable od akumulatorów. Bezpieczny okres użytkowania produktu wynosi 3 lata.



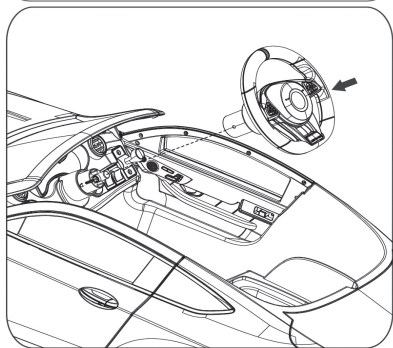
MONTAŻ KÓŁ

Zamontuj koło na przednią oś tak, aby się osadziło. Pociągnij za koło, sprawdź czy jest dobrze zamocowane. Nałóż kołpak od zewnętrznej strony koła (postępuj tak samo w przypadku wszystkich kół).



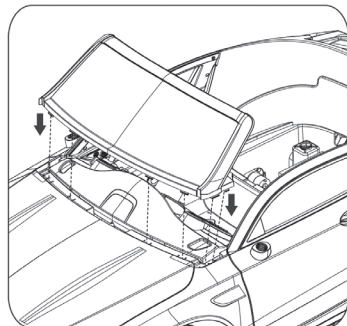
PODŁĄCZENIE ZASILANIA

Gniazdo zasilania znajduje się w bagażniku. Podłącz gniazdo zacisków przyłączeniowych do głównego przewodu. Czerwony przewód należy połączyć z czerwonym, czarny – z czarnym (zwróć uwagę na podłączenie do właściwych biegunów).



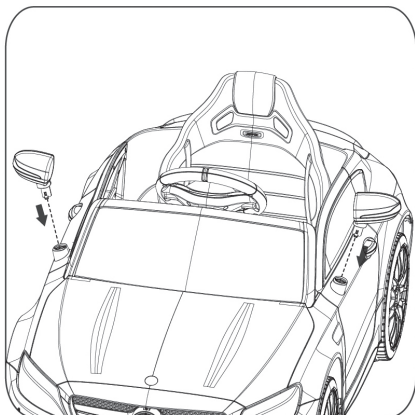
MONTAŻ KIEROWNICY

Połącz wiązkę kabli wychodzącą z kierownicy z wiązką kabli wychodzącą z otworu na kierownicę. Nałóż kierownicę na drążek kierownicy, naciśnij palcami dwie stalowe wypustki, dociśnij kierownicę do momentu aż wypustki zablokują się w otworach.



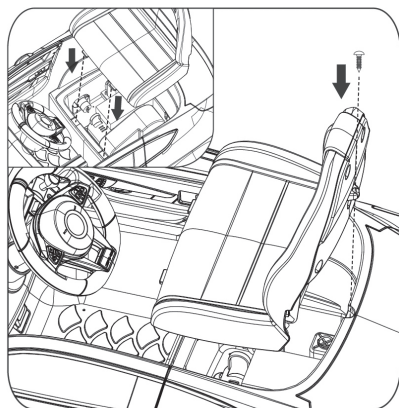
MONTAŻ PRZEDNIEJ SZYBY

Włóż zaczepy znajdujące się na spodzie przedniej szyby w otwory nad maską pojazdu. Dociśnij szybę, aż usłyszysz zastrzaśnięcie się zaczepów.



MONTAŻ LUSTEREK BOCZNYCH

Umieść lewe lustro w drzwiach po lewej stronie, a prawe w drzwiach po prawej stronie. Wsuń zaczepy znajdujące się na końcach lusterek w otwory w drzwiach.

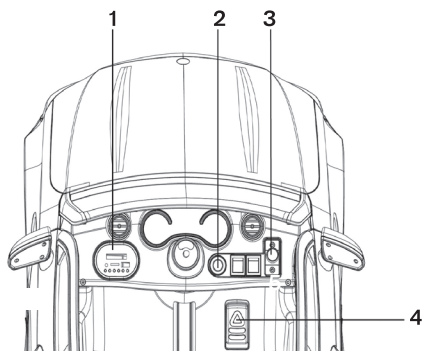


MONTAŻ SIEDZISKA

Wsuń dolne zaczepy siedziska w otwory do jego montażu. Docisnij siedzisko i zamocuj je śrubą z tyłu (śruba 4*14 mm).

Aby zdemontować siedzisko, odkręć śrubę i delikatnie pociągnij siedzisko do góry, aż zaczepy odblokują się.

PL FUNKCJE POJAZDU



1. Odtwarzacz
2. Włacznik zasilania
3. Jazda do przodu/tyłu
4. Pedał gazu

Aby uruchomić pojazd, wciśnij włącznik zasilania.

Jazda do przodu odbywa się przez ustawienie dźwigni kierunku jazdy do przodu i wciśnięcie pedału gazu.

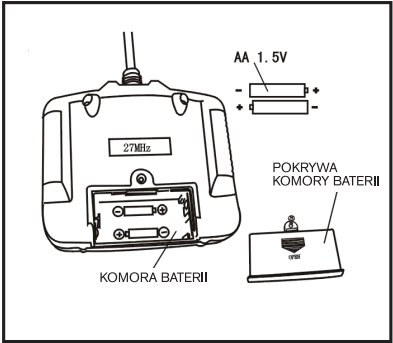
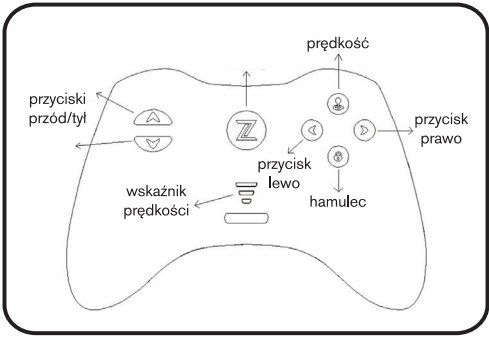
Aby jechać do tyłu, ustaw dźwignię kierunku jazdy w pozycji „do siebie”.

Samochód zatrzyma się automatycznie po puszczeniu pedału gazu.

PL FUNKCJE ODTWARZACZA

VOL-	Krótkie naciśnięcie	Powrót do poprzedniego utworu	Przytrzymanie	Ściszenie	Po uruchomieniu samochodu, naciśnij dwukrotnie, aby odtworzyć muzykę z karty SD
SCAN	Krótkie naciśnięcie	Pauza/ odtwarzanie			
VOL+	Krótkie naciśnięcie	Powrót do następnego utworu	Przytrzymanie	Podgłośnienie	Po uruchomieniu samochodu, naciśnij dwukrotnie, aby odtworzyć muzykę wgraną fabrycznie
MODE	Krótkie naciśnięcie	Funkcja przełączania			
Boczny przycisk muzyczny	Krótkie naciśnięcie	Klakson	Przytrzymanie	Ściszenie	Naciśnięcie klaksonu powoduje wstrzymanie odtwarzania muzyki
Drugi boczny przycisk muzyczny	Krótkie naciśnięcie	Przejsięcie do następnego utworu	Przytrzymanie	Podgłośnienie	

PL FUNKCJE PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

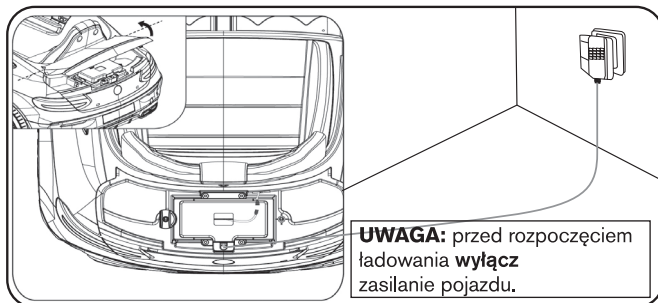


1. Aby sparować pilot z pojazdem należy włączyć pojazd a następnie nacisnąć przycisk parowania i przytrzymać przez 2-4 sekundy. Gdy wskaźnik niskiej prędkości przechodzi od błyskania na długie jasne światło oznacza połączenie udane. Jeśli wskaźnik tylko miga oznacza połączenie nie powiodło się. Wymień baterie i powtórz powyższe czynności.
Nie ma konieczności ponownego parowania pojazdu po wyłączeniu zasilania.

WYMIANA BATERII W PILOCIE

Odkręć śrubkę pokrywy komory z tyłu pilota. Włóż dwie baterie AA 1,5V zgodnie z oznaczeniem polaryzacji i załóż ponownie pokrywę komory baterii.

PL ŁADOWANIE AKUMULATORA



PODŁĄCZANIE ŁADOWARKI

1. Znajdź gniazdo zasilania, które znajduje się pod siedzeniem;
2. Podłącz ładowarkę do gniazda zasilania;
3. Podłącz wtyczkę ładowarki do gniazdka ściennego. Akumulator zacznie się ładować.

UWAGI DO ŁADOWANIA AKUMULATORÓW

- Przed pierwszym użyciem pojazdu, koniecznie naładuj baterie do pełna. Zawsze podłączaj najpierw końcówkę ładowarki do gniazda ładowania, a następnie włóż wtyczkę ładowarki do gniazdka (ładowarkę może obsługiwać wyłącznie osoba dorosła, nigdy nie pozwalaj swojemu dziecku na używanie ładowarki).
 - Kiedy pojazd zaczyna tracić moc (jeździ z dużo mniejszą prędkością, niż normalnie), koniecznie rozpocznij ładowanie akumulatorów przed całkowitym ich rozładowaniem. Ładowanie powinno odbywać się w sposób ciągły przez 10-12 godzin. Nie należy ładować akumulatorów dłużej niż 20 godzin.
 - Normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się akumulatorów i ładowarki podczas ładowania (max. 60°C).
 - Nigdy nie załączaj pojazdu podczas ładowania akumulatorów.
 - Do ładowania używaj wyłącznie ładowarki dostarczonej z pojazdem. Nie używaj innych akumulatorów niż te dostarczone z pojazdem.
 - Nigdy nie używaj nowych i starych baterii oraz baterii różnego typu jednocześnie (zasilanie pilota).
 - Akumulatory powinny być ładowane przynajmniej raz w miesiącu, także wtedy, gdy pojazd nie jest używany. Ma to zapobiec całkowitemu rozładowaniu akumulatorów i jego potencjalnemu uszkodzeniu.
 - Nigdy nie doprowadzaj do zwarcia układu elektrycznego.
 - Gniazdo zasilania znajduje się **POD SIEDZENIEM**.
 - Podczas ładowania **PRZELĄCZNIK ZASILANIA** powinien znajdować się w pozycji **OFF**.
- ZAPOBIEGANIE POŻAROWI I PORĄŻENIU PRĄDEM:**
- **NIGDY** nie dokonuj zmian w instalacji elektrycznej. Manipulowanie przy instalacji elektrycznej może spowodować porażenie prądem, pożar lub wybuch, a także trwale uszkodzić instalację.
 - Nie dopuszczaj do bezpośredniego kontaktu pomiędzy zaciskami. Może to wywołać pożar lub wybuch.
 - Nie dopuszczaj do kontaktu baterii lub ich części z jakimikolwiek płynami.
 - Ładowarki nie należy otwierać. Nieosłonięte przewody i obwody elektryczne wewnątrz obudowy mogą spowodować porażenie prądem.

PL UTYLIZACJA AKUMULATORA

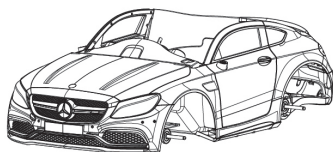
- Hermetyczny akumulator kwasowo-ołowiowy należy poddać recyklingowi lub składować w sposób przyjazny dla środowiska.
- Nie należy wrzucać akumulatora kwasowo-ołowiowego do ognia. Może dojść do wybuchu lub wycieku.
- Nie należy wyrzucać akumulatora kwasowo-ołowiowego do zwykłego śmietnika. Spalanie, składowanie lub mieszanie hermetycznych akumulatorów kwasowo-ołowiowych z odpadami komunalnymi jest niezgodne z prawem.
- Oddaj zużyty akumulator do lokalnego autoryzowanego punktu recyklingu akumulatorów kwasowo-ołowiowych, na przykład do sprzedawcy akumulatorów samochodowych.
- Aby uzyskać więcej informacji na temat przyjaznego środowiska recyklingu i utylizacji akumulatorów kwasowo-ołowiowych, skontaktuj się z lokalnymi organami odpowiedzialnymi za gospodarowanie odpadami.
- Akumulator może ładować wyłącznie osoba dorosła. Przed użyciem należy naładować baterię!

opis problemu	prawdopodobna przyczyna	rozwiązywanie problemu
pojazd nie jedzie	zbyt niskie napięcie akumulatorów	naładuj akumulatory do pełna
	uszkodzony akumulator	wymień akumulator na nowy
	odłączenie kabli	podłącz ponownie złącza kabli
	uszkodzony silnik	napraw lub wymień silnik
	poluzowanie tylnego koła	popraw montaż koła
	przepalony bezpiecznik	wymień bezpiecznik na nowy
	wyłączone zasilanie	użyj włącznika zasilania
pojazd jedzie powoli	niski stan akumulatorów	naładuj akumulatory do pełna
	uszkodzenie silnika	wymień silnik na nowy
	nierówna nawierzchnia	używaj pojazdu na równej drodze
	przeciążenie	maksymalna ładowność to 25 kg
	zużycie akumulatorów	wymień akumulatory na nowe
akumulatory nie ładują się	uszkodzona ładowarka lub akumulator	wymień element na nowy
	uszkodzenie gniazda ładowania	wymień gniazdo na nowe
	ładowarka nie podłączona	podłącz ładowarkę do gniazdka
krótki zasięg	akumulatory nie naładowane do pełna	naładuj akumulatory do pełna
	zużycie akumulatorów	wymień akumulatory na nowe
zacinanie się podczas jazdy	poluzowane okablowanie	podłącz ponownie okablowanie
	zużycie silnika	wymień silnik na nowy
głośna praca pojazdu	uszkodzenie silnika	napraw lub wymień silnik
pilot nie działa	wyładowanie baterii pilota	wymień baterie na nowe
	pojazd poza zasięgiem	podejdź bliżej do pojazdu
	zakłócenia elektromagnetyczne	oddal się od pola magnetycznego
	uszkodzenie nadajnika	wymień na nowy
	uszkodzenie odbiornika	wymień na nowy

EN LIST OF PARTS IN THE BOX

car body	1 piece
front wheel	2 pieces
rear wheel	2 pieces
seat	1 piece
steering wheel	1 piece
side mirror	2 pieces
windshield	1 piece
charger	1 piece
hub stickers	4 pieces
manual	1 piece

WARNING: Before assembling the car, please check if all listed parts are present in the box.



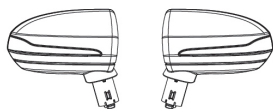
car body x1



windshield x1



steering wheel x1



review mirrors x2



seat x1



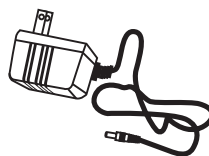
wheels x4



front wheel x2



back wheel x2



charger x1



hub stickers x4



manual x1

EN TECHNICAL DATA

battery	12V 7Ah (1 pc)
motor	12V 35W (2 pcs)
AC charger input	input: AC220V, 50Hz, output: DC12V 1A
load limit	30 kgs
usage time up to 2 hours after full charging	up to 2 hours after full charging
max speed	3 km/h
user age	3-8 years

EN USING INSTRUCTIONS

WARNINGS: This product must be assembled by an adult. This product is not suitable for children under 3 years of age. Before the first use, make sure to charge the batteries fully (about 10-12 hours of charging), otherwise the batteries may become damaged beyond repair.

The product contains small parts, which are for adult assembly only. Keep small children away when assembling.

This car must be used under adult supervision at all times. Do not use the car in the vicinity of stairs/public roads/cars and other dangerous areas.

Never use in the dark. A child could encounter unexpected obstacles and have an accident. Operate the vehicle only in the daytime or a well-lit area.

This car may only be used by one child at a time. The maximum weight of the user is 30 kg. During the usage of the car, the child must sit on the seat at all times.

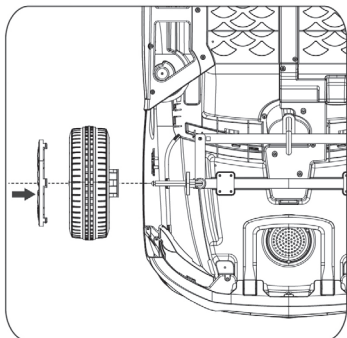
Never allow the child to stand up while the car is moving.

While riding the car, never use the front/rear direction movement lever suddenly. Use it only, when the car is halted. Regularly check all the cable connections. Check whether any parts of the care became damaged. If any part of the car becomes damaged, stop using the car immediately and contact the distributor. If the car is not being used over a longer period of time, please disconnect all the cables from the batteries. The safe product usage period is 3 years.

Learn more about brand Toyz by Caretero.

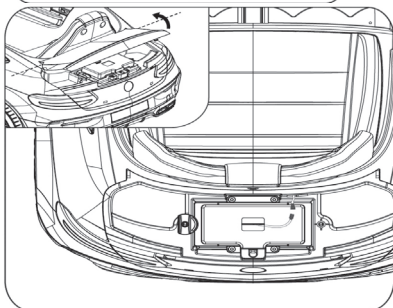
DISTRIBUTOR:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Street, 43-190 Mikolow, Poland
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl



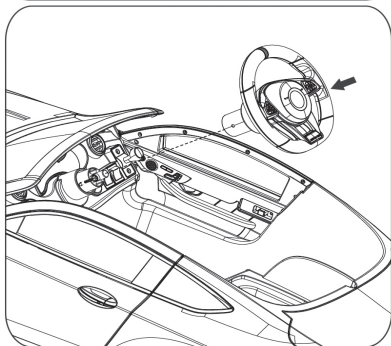
WHEEL INSTALLATION

Install the tire with the front wheel axle till it is settled. Put the tire out , see if it is finally settled . At last, put the wheel cover onto the tire outside (the same method for all wheels).



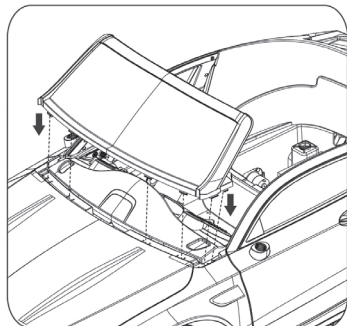
CONNECTING THE POWER

The charging hole is in the rear trunk. Connect the power terminal port with the main line. Red line connects with red line, black line connects with black line (please note: connect the pole in correct way).



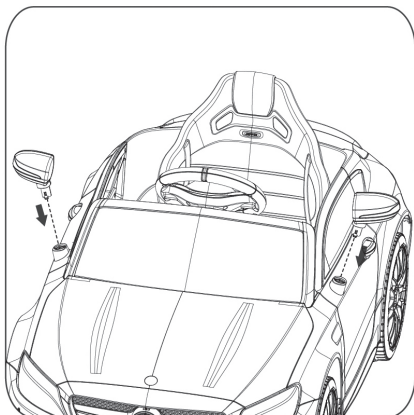
STEERING WHEEL ASSEMBLY

Connect the lines, insert the steering wheel in the correct direction. Use finger to press the two steel round balls, push the steering wheel until the ball locks in the two holes.



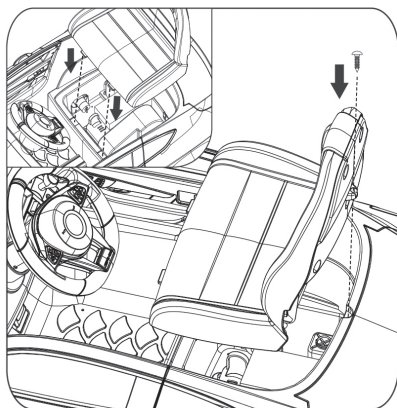
WINDSHIELD ASSEMBLY

Insert the hooks located at the bottom of the windshield into the openings over the hood of the car. Press the windshield downwards until all the hooks snap into place.



SIDE MIRRORS ASSEMBLY

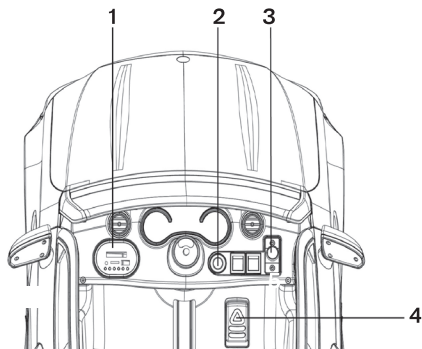
Insert the side mirror into the slot on the side of the door until hearing click sound.



SEAT ASSEMBLY

Put the seat in correct direction, insert the two hooks into the two holes. Lock the seat with one screw on the backside (screw 4*14mm).

EN CAR FUNCTIONS



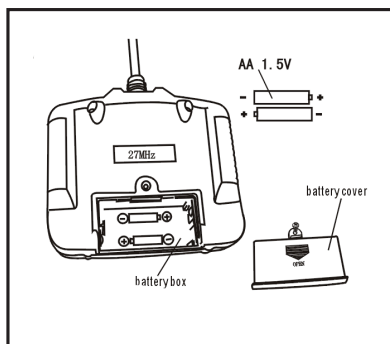
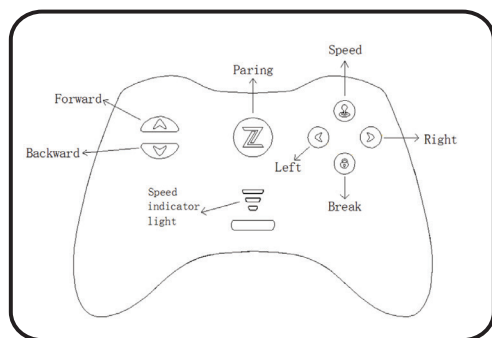
1. Player
2. Power switch
3. Forward/reverse
4. Gas pedal

The direction of moving is altered like in a real car, by rotating the steering wheel left and right, while the car is moving. To turn the car ON, press the power button. To ride forward, push the direction lever forwards and press the gas pedal. To ride backward, pull the direction lever towards you and press the gas pedal. The car will stop automatically while the gas pedal is released.

EN PLAYER FUNCTIONS

VOL-	Short time press	Switch to the formal song	Long time press	Voice down	When open the power of the car, press two times, play the SD music
SCAN	Short time press	Pause/play			
VOL+	Short time press	Switch to the next song	Long time press	Voice up	When open the power of the car, press two times, play the main board music
MODE	Short time press	Switch function			
One side music button	Short time press	Horn	Long time press	Voice down	Press the horn sound, music stops
Another side music button	Short time press	Switch to the next song	Long time press	Voice up	

EN REMOTE CONTROLLER FUNCTIONS

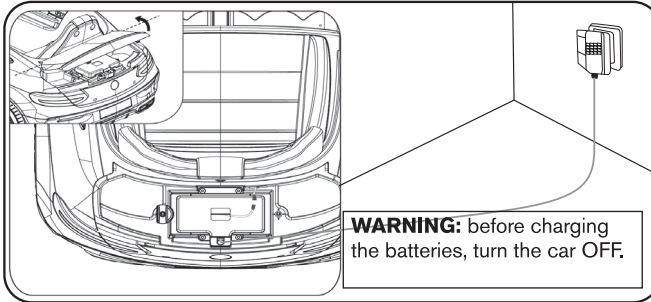


To pair the remote with the vehicle, turn on the vehicle and then press the pairing button and hold for 2-4 seconds. When the low speed indicator goes from flashing to long bright light, it means a successful connection. If the indicator only flashes, the connection failed. Replace the batteries and repeat the above steps, no need to re-pair the vehicle after turning off the power.

INSERTING BATTERIES INTO THE RC

To power the RC, two AA 1,5V batteries are needed. Remove the battery lid by unscrewing the screw on top of it. Remove the lid. Insert the batteries as shown on the diagram inside the battery container. Place the lid back on and lock it by tightening the screw.

EN BATTERY CHARGING



CONNECTING THE CHARGER

1. Find The charging input socket below the seat.
2. Plug the charger port into the input socket.
3. Plug the charger plug into a wall outlet. The battery will begin charging. A full charging cycle lasts about 8-10 hours.

BATTERY CHARGING NOTES

- Before first use of the car, charge the batteries up fully. Always insert the adapter's tip into the socket in the car first and then put the plug into the socket (the charging process should be always carried out by an adult, never allow your child to use the AC adapter).
- When the car begins to lose power (moves much slower than usual), charge the batteries before they become completely depleted. Battery charging should last about 10-12 hours. Do not charge the batteries for a period longer than 20 hour.
- It is typical, that the adapter and the batteries become hot during the charging process (max 60°C).
- Never turn the car ON while charging the batteries. The POWER SWITCH must be turned in OFF position when charging.
- Always use the AC adapter included with the car. Never use other batteries than those supplied with the car.
- The batteries need to be charged at least once a month, even when the car is not being used. This is to prevent from fully discharging and potential damaging the batteries.
- Never short-circuit the power layout.
- PREVENT FIRE AND ELECTRIC SHOCK:
 - Use the only rechargeable battery and charger supplied with your vehicle. NEVER substitute the battery or the charger with another brand. Using another battery or charger may cause a fire or explosion.
 - Do not use the battery or charger for any other product. Overheating, fire or explosion could occur.
 - NEVER modify the electric circuit system. Tampering with the electric system may cause a shock, fire or explosion or may permanently damage the system.
 - Do not allow direct contact between battery terminals. Fire or explosion can occur.
 - Do not allow any type of liquid on the battery or its components.
 - Do not open the battery. Battery contains lead acid and other materials that are toxic and corrosive.

EN DISPOSAL OF BATTERY

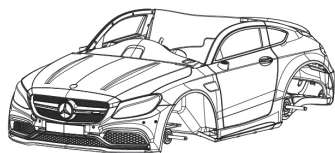
- Your sealed lead-acid battery must be recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
- Do not dispose of your lead-acid battery in a fire. The battery may explode or leak.
- Do not dispose of a lead-acid battery in your regular, household trash. The incineration, land filling or mixing of sealed lead-acid batteries with household trash is prohibited by law.
- Return an exhausted battery to your local approved lead-acid battery recycle, such as a local seller of automotive batteries.
- Contact your local waste management officials for other information regarding the environmentally sound recycling and disposal of lead-acid batteries.
- The battery must be charged only by adult. Please charge the product before using!

problem description	probable cause	solution
the car is not moving	low battery voltage	charge the batteries fully up
	damaged battery	replace the battery with a new one
	cables disconnected	connect the cables back up
	damaged motor	repair or replace the motor
	rear wheel loose	adjust the rear wheel
	blown fuse	replace the fuse with a new one
	power is off	turn the car on with the power switch
the car is moving slowly	low battery voltage	charge the batteries fully up
	damaged motor	repair or replace the motor
	uneven terrain	use the car on flat surfaces
	overloading	max. user weight is 25 kg
	batteries worn out	replace the battery with a new one
batteries do not charge up	AC adapter or battery damaged	replace with new one
	charging socket damaged	replace the socket with new one
	AC adapter not connected	connect the plug into a socket
short range	batteries not fully charged	charge the batteries fully up
	worn out	replace the battery with a new one
jamming during driving	loose cables	connect the cables back together
	damaged motor	repair or replace the motor
loud noises	damaged motor	repair or replace the motor
RC not working	RC batteries depleted	replace batteries with new
	car out of range	stand closer to the car
	electromagnetic interference	move away from the EMI source
	transmitter damaged	replace the RC
	receiver damaged	replace the receiver unit

DE LISTE DER TEILE IN DER VERPACKUNG

Karosserie	1 Stück
Vorderrad	2 Stücke
Hinterrad	2 Stücke
Sitz	1 Stück
Lenkrad	1 Stück
Seitenspiegel	2 Stücke
Windschutzscheibe	1 Stück
Ladegerät	1 Stück
Nabe Aufkleber	4 Stücke
Bedienungsanleitung	1 Stück

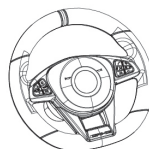
ACHTUNG: Bitte prüfen Sie vor der Montage des Fahrzeugs, ob alle genannten Teile vorhanden sind.



Karosserie x1



Windschutzscheibe
x1



Lenkrad x1



Seitenspiegel x2



Sitz x1



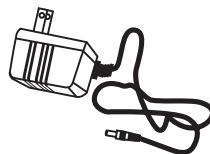
Räder x4



Vorderrad x2



Hinterrad x2



Ladegerät x1



Nabe Aufkleber x4



Bedienungsanleitung
x1

DE TECHNISCHE DATEN

batterie	12V 7Ah (1 Stück)
motor	12V 35W (2 Stücke)
AC-Ladegerät Eingang	Eingang: AC220V, 50Hz, Ausgabe: DC12V 1A
maximale Belastung	30 kgs
Betriebszeit nach dem Laden der Batterie	bis zu 2 Stunden nach voll aufladen
Geschwindigkeit	4 km/h
Alter des Nutzers	3-8 Jahre

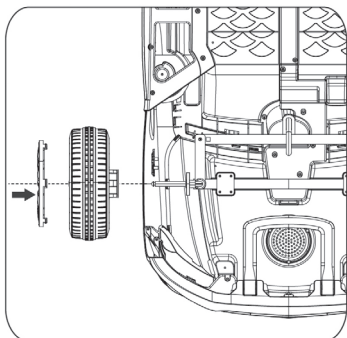
DE WARNUNGEN

WARNUNGEN: Das Produkt darf ausschließlich von erwachsenen Personen zusammengesetzt werden. Das Produkt ist für Kinder unter dem 3. Lebensjahr nicht geeignet. Vor der ersten Nutzung sind die Batterien unbedingt vollständig zu laden (etwa 10–12 Stunden), andernfalls kann es zu einer unumkehrbaren Beschädigung der Batterien kommen. Das Fahrzeug darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen genutzt werden. Das Fahrzeug darf nicht in der Nähe von Treppen / öffentlichen Straßen / Fahrzeugen oder an anderen Gefahrenstellen genutzt werden. Das Fahrzeug darf nur von einem Kind gleichzeitig genutzt werden. Das Maximalgewicht des Nutzers beträgt 30 kg. Während der Nutzung des Fahrzeugs muss das Kind auf dem Sitz sitzen. Ein Aufstehen während der Fahrt muss verhindert werden. Während der Fahrt darf der Hebel zur Richtungsänderung nach vorn /nach hinten nicht plötzlich betätigt werden. Es sind regelmäßig alle Kabelverbindungen und Batterien zu überprüfen. Prüfen Sie alle Fahrzeugelemente auf Beschädigungen. Sollte irgendein Element des Fahrzeugs beschädigt sein, dann ist die Nutzung sofort einzustellen und der Verkäufer zu kontaktieren. Wird das Auto über längere Zeit nicht genutzt, sollten die Kabel von den Batterien abgeklemmt werden. Der sichere Nutzungszeitraum des Produkts beträgt 3 Jahre.

Erfahren Sie mehr über das Produkt und die Marke!

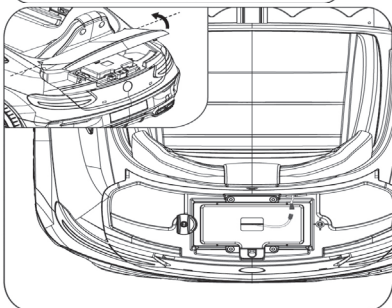
VERTREIBER:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Str., 43-190 Mikołow, Polen
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl



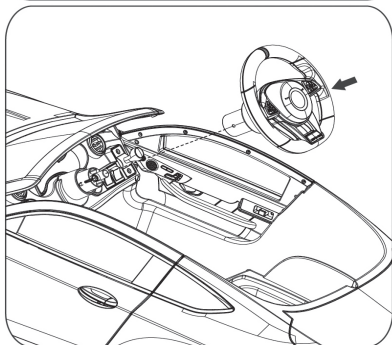
MONTAGE DER RÄDER

Das Rad an der Vorderachse so montieren, dass es einrastet. Das Rad ziehen und überprüfen, ob es sicher befestigt ist. Den Deckel auf die Außenseite des Rades (das Gleiche gilt für alle Räder) setzen.



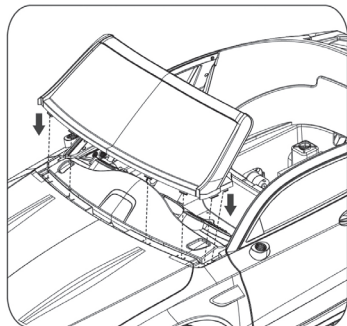
ANSCHLUSS DER STROMVERSORUNG

Die Steckdose befindet sich im Kofferraum. Die Klemmleiste der Anschlussklemmen mit dem Hauptkabel verbinden. Das rote Kabel an rot, schwarz – an schwarz anschließen (auf die richtige Polarität achten).



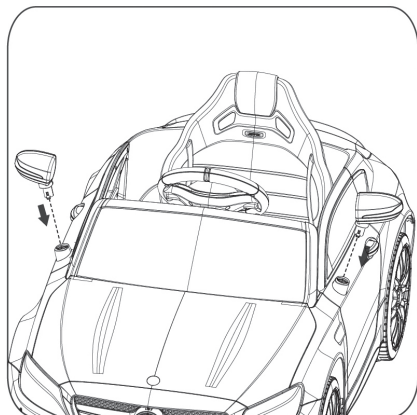
MONTAGE DES LENKRADS

Das aus dem Lenkrad kommende Kabelbündel mit dem aus dem Lenkradloch kommenden Kabelbündel verbinden. Das Lenkrad auf die Lenkstange setzen, die beiden Stahlflaschen mit den Fingern drücken, das Lenkrad drücken, bis die Laschen in den Löchern einrasten.



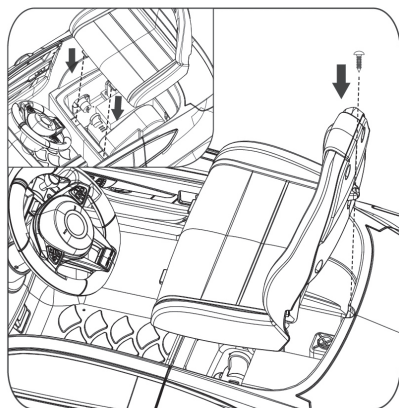
MONTAGE DER WINDSCHUTZSCHEIBE

Die Haken an der Unterseite der Windschutzscheibe in die Öffnungen über der Fahrzeughabse schieben. Auf die Scheibe drücken, bis die Haken einrasten.



MONTAGE DER RÜCKSPIEGEL

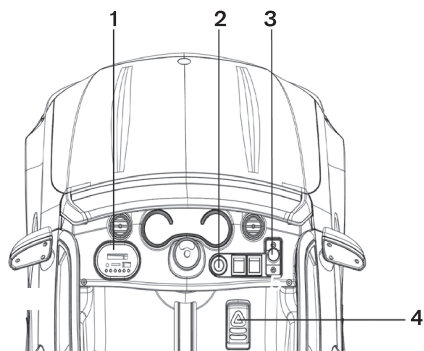
Den linken Spiegel in der Tür links und den rechten Spiegel in der Tür rechts platzieren. Die Haken an den Enden der Spiegel in die Türöffnungen schieben.



MONTAGE DES SITZES

Die unteren Haken des Sitzes in die Befestigungslöcher schieben. Den Sitz anziehen und ihn mit einer Schraube auf der Rückseite (4*14 mm Schraube) befestigen. Um den Sitz zu entfernen, die Schraube lösen und den Sitz vorsichtig nach oben ziehen, bis sich die Haken lösen.

DE FUNKTIONEN DES FHRZEUGS



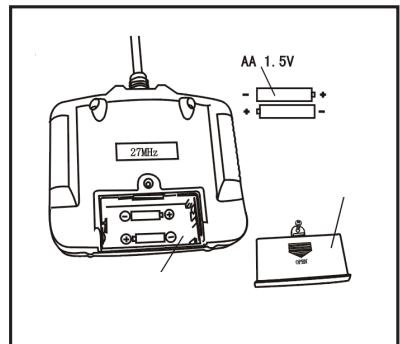
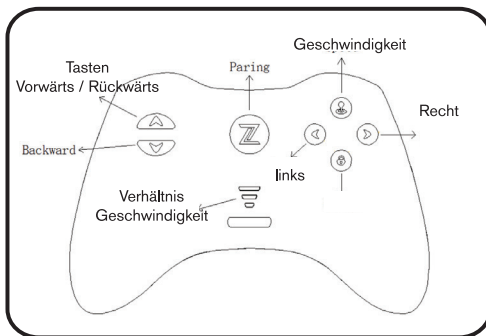
1. Player
2. an / aus Schalter
3. Vorwärts / Rückwärts-Taste
4. Gaspedal

Um das Fahrzeug zu starten, ist der Stromschalter zu drücken. Vorwärtsfahren erfolgt durch Einstellung des Hebels der Fahrtrichtung nach vorn und Druck des Gaspedals. Soll rückwärts gefahren werden, ist der Fahrtrichtungshebel in die hintere Position zu stellen. Das Auto hält automatisch, wenn das Gaspedal nicht mehr gedrückt wird.

DE BEDIENTUNGSANLEITUNG DES PLAYERS

VOL-	Kurzer Druck	Zurück zum vorherigen Song	Halten	Leiser machen	Nach dem Starten des Fahrzeugs zweimal drücken, um Musik von der SD-Karte abzuspielen
SCAN	Kurzer Druck	Pausieren/spielen			
VOL+	Kurzer Druck	Zum nächsten Song wechseln	Halten	Leiser machen	Nach dem Starten des Fahrzeugs zweimal drücken, um vorinstallierte Musik abzuspielen
MODE	Kurzer Druck	Schaltfunktion			
Seitliche Musik-Taste	Kurzer Druck	Hupe	Halten	Leiser machen	Durch Drücken der Hupe wird die Musikwiedergabe angehalten
Zweite seitliche Musik-Taste	Kurzer Druck	Zum nächsten Song wechseln	Halten	Leiser machen	

DE FERNBEDIENTUNGSFUNKTIONEN

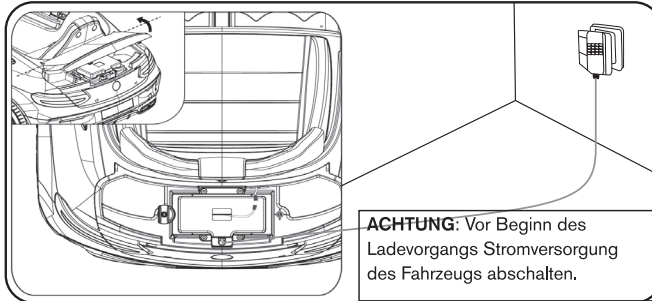


1. Um die Fernbedienung mit dem Fahrzeug zu verbinden, die Verbindungstaste 2-4 Sekunden lang gedrückt halten. Dann den Netzschalter an der Armaturenbrettkonsole des Fahrzeugs einschalten. Wenn die Anzeige für niedrige Geschwindigkeit von blinkendem auf langes helles Licht umschaltet, zeigt sie eine erfolgreiche Verbindung an. Wenn die Anzeige nur blinkt, war die Verbindung nicht erfolgreich. Die Batterien ersetzen und die obigen Schritte wiederholen.
2. Den linken Joystick nach vorne drücken, damit sich das Fahrzeug vorwärts bewegt; den linken Joystick nach hinten drücken, damit er sich nach hinten bewegt.

EINLEGEN DER BATTERIE DER FERNBEDIENTUNG

Zur Stromversorgung der Fernbedienung werden zwei Batterien AA 1,5V benötigt. Befestigungsschraube der Kunststoffabdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung lösen. Batterieabdeckung abnehmen. Batterien gemäß Abbildung einlegen und auf die richtige Polung achten. Batterieabdeckung erneut auflegen und festschrauben.

DE BATTERIELADUNG



LADUNG DER BATTERIEN

1. Die Steckdose unter dem Sitz suchen;
2. Das Ladegerät an eine Steckdose anschließen;
3. Den Stecker des Ladegeräts in eine Steckdose stecken. Der Akku beginnt sich zu laden.

ANMERKUNGEN ZUR LADUNG DER BATTERIEN

- Vor der ersten Nutzung des Fahrzeugs sind die Batterien unbedingt vollständig zu laden.
- Beim Laden ist immer zuerst der Stecker an die Ladebuchse am Fahrzeug anzuschließen und erst dann das Ladegerät mit der Steckdose zu verbinden.
- Das Ladegerät darf ausschließlich von Erwachsenen bedient werden – erlauben Sie Ihrem Kind nie die Verwendung des Ladegeräts.
- Verliert das Auto an Leistung (geringere Geschwindigkeit als normal), muss unbedingt vor der vollständigen Entladung der Batterien mit der Ladung begonnen werden. Die Ladung muss stetig über einen Zeitraum von 10 – 12 Stunden erfolgen. Die Batterien sollten nicht länger als 10 Stunden geladen werden.
- Ein Erhitzen der Batterien und des Ladegeräts (bis zu 60°C) während des Ladevorgangs ist normal.
- Während der Ladung muss die Ladekontrollleuchte brennen. Das Fahrzeug darf während des Ladevorgangs auf keinem Fall eingeschaltet werden.
- Zur Ladung darf ausschließlich das mit dem Fahrzeug gelieferte Ladegerät genutzt werden.
- Es sind keine anderen außer den mit dem Fahrzeug gelieferten Batterien einzusetzen.
- Es dürfen keine neuen und alten Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen gleichzeitig verwendet werden (Stromversorgung der Fernbedienung).
- Die Batterien müssen mindestens einmal monatlich geladen werden – selbst dann, wenn das Fahrzeug nicht genutzt wurde. Dies verhindert eine vollständige Entladung der Batterien und ihre potentielle Beschädigung.
- Es darf kein Kurzschluss hervorgerufen werden.

DE ENTSORGUNG DES AKKUS

- Der hermetische Blei-Säure-Akku muss recycelt oder umweltgerecht entsorgt werden.
- Den Blei-Säure-Akku nicht im Feuer entsorgen. Es kann zu Explosionen oder Undichtigkeiten kommen.
- Den Blei-Säure-Akku nicht in einem normalen Papierkorb entsorgen. Es ist verboten, hermetische Bleibatterien mit Hausmüll zu verbrennen, zu lagern oder zu mischen.
- Der Altakku bei der örtlichen autorisierten Blei-Säure-Batterie-Recyclinganlage, z. B. an den Händler für Autobatterien abgeben.
- Weitere Informationen zum umweltfreundlichen Recycling und zur Entsorgung von Bleiakkus kann man bei der örtlichen Abfallbehörde erhalten.
- Nur Erwachsene dürfen den Akku aufladen. Den Akku vor Gebrauch aufladen!

Beschreibung des Problems	Wahrscheinliche Ursache	Lösung des Problems
Fahrzeug fährt nicht	zu geringe Batteriespannung	Batterien vollständig laden
	beschädigte Batterie	Batterie austauschen
	Kabel trennen	Kabel erneut anschließen
	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen
	gelöstes Hinterrad	Montage des Rades korrigieren
	durchgebrannte Sicherung	Sicherung austauschen
	Stromversorgung ausgeschaltet	Stromversorgung mit dem Schalter einschalten
Fahrzeug fährt nur langsam	zu geringe Batteriespannung	Batterien vollständig laden
	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen
	unebene Fläche	Fahrzeug auf ebener Straße verwenden
	Überlastung	maximale Ladefähigkeit 25 kg
	beschädigte Batterie	Batterie austauschen
Batterien laden nicht	Ladegerät oder Batterie beschädigt	beschädigtes Element austauschen
	Ladebuchse beschädigt	Buchse austauschen
	Ladegerät nicht angeschlossen	Ladegerät an der Steckdose anschließen
kurze Reichweite	zu geringe Batteriespannung	Batterien vollständig laden
	abgenutzt	Batterie austauschen
Motorstottern während der Fahrt	Verkabelung gelöst	Kabel korrekt anschließen
	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen
lauter Betrieb des Fahrzeugs	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen
Fernbedienung funktioniert nicht	Batterie der Fernbedienung entladen	Batterie austauschen
	Fahrzeug außerhalb der Reichweite	näher an das Fahrzeugherangehen
	elektromagnetische Störungen	magnetisches Feld vermeiden
	Beschädigung des Senders	Sender austauschen
	Beschädigung des Empfängers	Empfänger austauschen

PL KARTA GWARANCYJNA

Imię: _____

Nazwisko: _____

Kod pocztowy: _____

Miejscowość: _____

Telefon (wraz z kierunkowym): _____

Adres e-mail: _____

Produkt: _____

Model: _____

Kolor/wzór: _____

Akcesoria: _____

Data zakupu: _____

Kupujący (podpis): _____

Sprzedawca: _____

Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce **Toyz by Caretero**.

DYSTRYBUTOR:

IKS 2 Mucha Sp. J.

ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska

+48 32 226 06 06

e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl



PL WARUNKI GWARANCJI

1. **IKS 2 Mucha Sp. J.** udziela gwarancji na zakupiony produkt w okresie 12 miesięcy od daty zakupu.
2. Gwarant zapewnia nabywcy prawidłowe działanie produktu przy użytkowaniu zgodnym z jego przeznaczeniem i instrukcją użytkowania.
3. Wady produktu wykryte w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w terminie 21 dni od daty dostarczenia go, za pośrednictwem Sprzedawcy, do Serwisu. Okres gwarancji zostanie przedłużony o czas naprawy.
4. W przypadku wykrycia wady lub wystąpienia problemów z użytkowaniem, należy zwrócić się do punktu sprzedaży detalicznej z reklamowanym produktem, wypełnioną kartą gwarancyjną oraz przypiętym paragonem lub innym dowodem zakupu.
5. Reklamowany produkt należy oddać do naprawy w stanie czystym.
6. Podstawowym sposobem załatwienia reklamacji jest naprawa produktu przywracająca jego wartość użytkową.
7. Fakt i datę wykonania naprawy gwarancyjnej Serwis poświadcza na uniwersalnej karcie gwarancyjnej.
8. Gwarancja obowiązuje na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
9. Gwarancja przysługuje jedynie pierwotnemu nabywcy i nie podlega przeniesieniu na inne osoby lub podmioty.
10. Gwarancja na sprzedany produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
11. Wszelkie inne sprawy i spory będą rozstrzygane przez odpowiedni sąd.
12. Zalecamy przechowywanie oryginalnego opakowania w celu zabezpieczenia produktu przed uszkodzeniami mogącymi nastąpić podczas transportu do Serwisu.
13. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego przechowywania
 - uszkodzeń mechanicznych i termicznych powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, bądź użytkowania niezgodnego z instrukcją użytkowania
 - zmiany koloru (odbarwienia) tkaniny przy silnym nasłonecznieniu lub stosowaniu niewłaściwych środków chemicznych
 - rozdarcia tkaniny wynikającego z winy nabywcy
 - naturalnego zużycia elementów będącego wynikiem eksploatacji
 - sytuacji, w której produkt nie został dostarczony do Serwisu w komplecie z oryginalnym dowodem zakupu
 - uszkodzeń powstałych w wyniku upadku
 - prób naprawy produktu lub jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych wykonywanych przez osoby trzecie

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczętka serwisu